

Smlouva o poskytnutí uživatelských práv ke službě ASPI

ČR - Krajská hygienická stanice Jihomoravského kraje se sídlem v Brně
Jeřábkova 1847/4, 602 00 Brno
IČ: 71009191
zástupce: Ing. David Křivánek, ředitel
jako Objednatel (dále jen „Objednatel“) na straně jedné,

a

Wolters Kluwer ČR, a.s.
U Nákladového nádraží 10, 130 00 Praha 3
IČ: 63077639, DIČ: CZ63077639
zápis v obch. rejstříku v oddílu B, vložka č. 9659, u Městského soudu v Praze
zástupce: Ing. Jiří Shametí, člen představenstva
jako Poskytovatel (dále jen „Poskytovatel“) na straně druhé

Čl. I. – Předmět plnění

Předmětem plnění této smlouvy je poskytnutí uživatelských práv ke službě ASPI v níže uvedeném rozsahu. Plněním předmětu smlouvy se rozumí zřízení přístupu k poskytovaným informacím uvedeným v příloze této smlouvy a jejich pravidelnou aktualizací. Objednatel se zavazuje řádně platit roční předplatné poskytované služby.

Aktualizací ASPI se rozumí doplnění změn, dodatků a úprav předplaceného obsahu služby, a to především po novelizaci příslušných předpisů nebo nových vydání předplacených titulů autorského obsahu, pokud jsou předmětem aktualizace. Průběžnou aktualizací lze také doplňovat nebo upravovat funkce ASPI.

Technické řešení:	ASPI Cloud	počet uživatelů: 25
	ASPI online (WEB aplikace)	počet uživatelů: 30

Celkový počet uživatelů: 55

Celkový počet licencí: 2

Způsob aktualizace služby systému ASPI Cloud/ online: denní aktualizace datových ASPI-serverů.

Obsahem poskytované služby **Právního informačního systému ASPI** (detailní přehled viz příloha č. 1) je:


- Kompletní konsolidované právní předpisy ČR publikované ve sbírkách zákonů od roku 1918 vč. stejnopisů
- Předpisy EU (překlady v systému EUR-Lex s odkazy na cizojazyčné znění, vyhledávání pomocí CELEX / Eurovoc čísel)
- Sbírky mezinárodních smluv v českém znění vč. stejnopisů v rozhodném jazyce
- Kompletní usnesení vlády ČR od r. 1991 ve všech časových zněních
- Kompletní důvodové zprávy k předpisům ČR od roku 2000
- Kompletní rozhodnutí soudů publikované ve sbírkách NS, NSS a ÚS v plných textech
- Rozhodnutí soudů ČR po roce 1945 plnotextově min. 100 000 ks
- Rozhodnutí soudů EU a ESLP plnotextově min. 10 000 ks
- Všechny relevantní dokumenty jsou systémově provázané a plnotextově prohledávané
- Zobrazené dokumenty lze exportovat ve formátu rtf, kopírovat a tisknout

Knihovna odborné výkladové literatury ASPI, nástroje a aplikace (viz. Příloha č. 1)

Čl. II. - Čas plnění


Poskytovatel se zavazuje zřídit přístup ke službě s obsahem a typem podle článku I. smlouvy do 10 pracovních dnů od podpisu smlouvy, nejpozději však do 30. 6. 2018. Datum zřízení přístupu ke službě je dnem uskutečnění zdanitelného plnění.

Čl. III. – Cena a platební podmínky

1. Cena předmětu plnění byla dle čl. I. této smlouvy a v souladu s platnými právními předpisy účastníky dohodnuta a bez DPH (21%) činí:
 - a) **ASPI** ve výši 49 900,- Kč. Poskytnutá sleva 100%. Výsledná cena: 0,-Kč
 - b) **Roční předplatné knihovny odborné výkladové literatury ASPI pro 55 uživatelů** ve výši 18.950,- Kč.
 - c) Elektronickou fakturu zasílat na email: 
 - d) Zvolené fakturační období: roční
 - e) Fakturační měsíc ročního předplatného služby: únor
 - f) Poměrná část předplatného v prvním roce je počítána od: 1. 7. 2018 ve výši 9.475,- Kč bez DPH (21%).
2. **Celková cena ročního předplatného přístupu ke službě ASPI v rozsahu specifikovaném v článku I. této smlouvy činí 18.950,- Kč bez DPH (21%).** Tato cena zahrnuje přístup ke službě ASPI, průběžnou aktualizaci dat specifikovaných v článku I. této smlouvy a **poskytování technické podpory**. V rámci předplatného služby je poskytováno **celodenní školení uživatelů** ve školicím středisku Brno pro všech 55 uživatelů.
3. Cena předmětu plnění sjednaná v odst. 1 a 2 tohoto článku smlouvy je splatná na základě faktury Poskytovatele se splatností 30 dnů, se všemi náležitostmi dle zákona 235/2004 Sb. o dani z přidané hodnoty. Předplatné v prvním roce poskytování služby je fakturováno v poměrné výši za kalendářní rok po podpisu této smlouvy.



Čl. IV - Ochrana osobních údajů

Poskytovatel zpracovává osobní údaje (zejména identifikační a kontaktní údaje a údaje o plnění této Smlouvy) fyzických osob vystupujících na straně Objednatele případně také Objednatele samotného, je-li fyzickou osobou, a dále ostatních osob zapojených na plnění této Smlouvy, a to pro účely spočívající v uzavření a plnění smluv, pro marketingové účely*, ochranu práv*, interní administrativní účely*, statistické účely* a plnění povinností dle zákona. Proti zpracováním označeným * lze podat námitku.

Osobní údaje dle předchozího odstavce mohou být předávány též dalším příjemcům, a to v roli zpracovatelů či dalších správců. Podrobnosti o zpracování osobních údajů, stejně jako o právech subjektů údajů, jako jsou právo na přístup a právo na námitku, jsou specifikovány na internetových stránkách naší společnosti  v části Ochrana osobních údajů.

Pokud Objednatel nesouhlasí s využíváním jeho kontaktních údajů uvedených jako údaje zástupce v záhlaví této Smlouvy pro účely komunikace marketingových sdělení ze strany Poskytovatele, zejména informace o novinkách a akčních nabídkách, je povinen vyjádřit svůj nesouhlas označením tohoto pole křížkem.

Čl. V – Ostatní ujednání


Poskytovatel zajišťuje bezplatnou technickou podporu v době po – pá od 8 do 17 hod. na telefonním čísle  nebo na adrese elektronické pošty  po dobu trvání této smlouvy. Poskytovatel zaručuje kybernetickou bezpečnost při standardním využívání služby.

Tato smlouva je uzavřena na dobu určitou do 30. 6. 2020. Smlouva je platná dnem podpisu statutárních orgánů smluvních stran a nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv dle §6 odst. 1 zákona 340/2015 Sb. o registru smluv objednatel. V případě nesplnění zákonné povinnosti zveřejnění smlouvy v registru smluv objednatel dle zákon 340/2015 Sb., nezaniká právo na náhradu vzniklé škody poskytovateli.

Nedílnou součástí této smlouvy jsou Všeobecné obchodní podmínky Wolters Kluwer ČR, a.s. v platném znění (Příloha č. 2). Objednatel podpisem této smlouvy potvrzuje, že se seznámil s jejich zněním a že je jako součást smluvního ujednání s poskytovatelem přijímá.

Příloha č. 1 – Seznam titulů knihovny odborné výkladové literatury ASPI v rozsahu sjednaného předplatného.

Příloha č. 2 – Všeobecné obchodní podmínky společnosti Wolters Kluwer ČR, a.s.

V Brně, dne 

KRAJSKÁ HYGIENICKÁ STANICE
Jihomoravského kraje se sídlem v Brně
Jeřábkova 4, 602 00 Brno

-25-

(Objednatel)

V Praze, dne 18. 5. 2018

Příloha č. 1

Obsah knihovny výkladové literatury, nástroje a aplikace.

Požadované komentáře k předpisům:

Komentář k zákonu č.500/2004 Sb.- Správní řád (právní stav 1.7.2012)
Komentář k zákonu č.255/2012 Sb. - Kontrolní řád (právní stav 1.7.2017)
Praktický komentář k zákonu č.255/2012 Sb. - Kontrolní řád (právní stav 1.7.2017)
Komentář k zákonu č.234/2014 Sb. - Zákon o státní službě (právní stav 1.6.2017)
Komentář k zákonu č. 262/2006 Sb.- Zákoník Práce (právní stav 1.10.2015)
Komentář k zákonu č.89/2012 Sb.- Občanský zákoník (právní stav 1.1.2014)

Periodika včetně archívních vydání (kompletní ročníky):

Soudní judikatura
Judikatura Evropského soudního dvora
Přehled rozsudků Evropského soudu pro lidská práva
Práce a mzda
Bezpečnost a hygiena práce
Personální a sociálně právní kartotéka
Soukromé právo (dříve Rekodifikace a praxe)
Správní právo

Odborné publikace:

Občanské právo

Aktuální otázky nástupnictví při rodinném podnikání (právo prakticky)
Bezdůvodné obohacení
Culpa in contrahendo
Darování a jeho podoby v novém soukromém právu
Dědické právo podle nového občanského zákoníku
Dědický status. Právo rozhodné pro přeshraniční dědické poměry
Instituty českého mezinárodního práva soukromého
Kritika právní odpovědnosti
Mezinárodní právo soukromé Evropské unie (Nařízení Řím I, Nařízení Řím II, Nařízení Brusel I)
Nabytí nemovitosti (zapsané v katastru nemovitostí) od nevlastníka
Náhrada škody podle občanského a obchodního zákoníku, zákoníku práce, v oblasti průmyslového vlastnictví a podle autorského zákona
Nájem bytu a domu po rekodifikaci soukromého práva
Nájemní a družstevní bydlení
Nové české nadační právo v evropském srovnání
Oceňování nemovitostí – moderní metody a přístupy
Oceňování služebností: teorie a praxe - Právo prakticky
Podnikatelský pronájem věcí movitých - Právo prakticky
Právní subjektivita
Právní úprava profesionálního sportu v ČR a zahraničí
Právo imisí, právo cesty a další sousedské spory
Průvodce uzavíráním smluv po rekodifikaci
Převodové tabulky pro NOZ a ZOK (nakladatelství Sagit UZ č. 902)
Příkazní smlouva
Rodičovství, osvojení a výživné dětí po rekodifikaci soukromého práva
Smlouvy přípravného druhu - Právo prakticky
Soudní judikatura ve světle nového občanského zákoníku. Komentovaný rejstřík judikatury a její užití po rekodifikaci
Soukromé právo 21. století
Sousedská práva podle nového občanského zákoníku
Správa cizího majetku - Právo prakticky
Svěřenské fondy
Věcná práva podle starého a nového občanského zákoníku
Vlastnictví bytů
Vyživovací povinnost po rekodifikaci
Zajištění a utvrzení dluhů v praxi - Právo prakticky
Zástavní právo v novém občanském zákoníku
Závazky ze schovacích a zaopatřovacích smluv

Exekuce prakticky. I. díl - obecně k řízení - Právo prakticky
Nové instituty českého civilního procesu
Odůvodnění civilního rozsudku
Předběžná opatření ve věcech ochrany proti domácímu násilí
Rukověť mediátora aneb Co je dobré vědět nejen ke zkouškám mediátora
Soudní exekuce

Pracovní právo

Nejčastější pochybení zaměstnavatelů při plnění povinností dle zákoníku práce
Exekuční srážky ze mzdy a jiných příjmů
Ochrana osobních údajů v pracovně-právních vztazích
Personalistka
Evropské mezinárodní právo soukromé v kontextu pracovního práva
Pracuje, pracuješ, pracujeme ...
Výkladová stanoviska AKV k pracovnímu právu
Atypická zaměstnání - cesta k vyšší zaměstnanosti?
BOZP v kostce
Systémy řízení BOZP
Analýza alternativních způsobů řešení sporů v pracovněprávních vztazích
Ochrana osobních údajů v pracovním právu
Přechod práv a povinností a hromadné propouštění
Služební vztahy a výkon závislé práce
Pracovník v Evropské unii
Pracovnělékařské služby, 2. vydání
Pracovní právo v praxi. Základní pracovněprávní vztahy a rekodifikace
Sociální právo a politika EU
Výkladová stanoviska Asociace pro rozvoj kolektivního vyjednávání a pracovních vztahů
Úmluvy mezinárodních organizací a české pracovní právo
Age management
Školení bezpečnosti práce, požární ochrany a motivační školení k prevenci rizik., 2. vydání
Vyhledání a vyhodnocení rizik v praxi, 3. vydání

Správní právo

Správní delikty na úseku bezpečnosti silničního provozu
Správní věda, Teorie veřejné správy
Řádné opravné prostředky ve správním řízení
Doručování ve správním řízení se zaměřením na elektronické formy komunikace
Odpovědnost státu za výkon veřejné moci
Právní osoby obcí a krajů
Zpracování osobních údajů obcemi
Povinnost obce zajistit pohřbení aneb tzv. sociální pohřby
Územní samospráva - udržitelný rozvoj a finance
Vstup cizince na území státu
Právní předpisy samosprávy
Pohřebnictví. Právní zajištění piety a důstojnosti lidských pozůstatků a ostatků
Majetek samosprávných územních celků v teorii a praxi
Rozpočtový proces obcí
Dotační právo - Právo prakticky
Trestní odpovědnost zastupitelů, radních a dalších osob při výkonu působnosti územní samosprávy
Veřejná podpora - Právo prakticky
Výkonnost a její měření ve veřejném sektoru
Teorie a praxe veřejných služeb
Právní postavení obcí a krajů - základy komunálního práva, 2. vydání
Moderní management ve veřejné správě
Místní poplatky ve vazbě na cestovní ruch, hotelnictví a lázeňství
Strategické plánování ve veřejné správě

Komentované vzory smluv a podání

Občanské právo procesní (121)
Občanské právo hmotné (194)
Pracovní právo (97)
Správní právo (120)

Všeobecné obchodní podmínky společnosti Wolters Kluwer ČR, a.s. (1. 11. 2014).

Děkujeme, že jste si pro svou práci vybral(a) službu právního informačního systému ASPI od společnosti Wolters Kluwer ČR, a.s.. Rádi bychom Vás seznámili s podmínkami, za kterých tuto službu poskytujeme.

Co Vám nabízíme

Předmětem smlouvy je poskytnutí uživatelských práv k informačnímu obsahu služby ASPI. Jejím obsahem rozumíme základní část (tzv. ASPI základ) zahrnující vlastní publikační a vyhledávací program, předpisy, judikaturu, bibliografii a základní literaturu z otevřených zdrojů. Autorská část ASPI obsahuje nabídku odborné literatury, časopisy a specializované aplikace. Je na Vašem rozhodnutí jaký rozsah obsahu licence si zvolíte. Zavazujeme se zřídít přístup ke službě ASPI do 10 pracovních dnů od doby, kdy budete technicky připraveni. Napište nám na [redacted] pokud si přejete jiný nebo konkrétní termín zřízení služby.

Informace jsou zajímavé, pokud jsou stále aktuální

Obsah právního informačního systému ASPI je pro Vás udržován stále aktuální. Můžete si zvolit aktualizaci měsíční (DVD) nebo denní až týdenní (tzv. RA - rozdílová aktualizace s pomocí sítě Internet). Trvale aktuální data naleznete na našich datových ASPI-serverech, to pokud zvolíte přístup k našim datovým serverům (vzdálený přístup ke službě ASPI – „cloud řešení“). V tomto případě ale musíte být trvale připojeni k síti Internet. Pro řádnou funkci systému ASPI je třeba průběžně aktualizovat obsah. Pokud tak neučiníte v průběhu 3 měsíců, přístup ke službě ASPI se automaticky uzavře. Pro znovu otevření služby prosím kontaktujte pracovníky Hotline na tel. [redacted]

Aktualizujeme předplacený obsah

Aktualizaci rozumíme doplnění změn, dodatků a úprav informačního obsahu předplacené literatury (nové vydání), předpisů, doplnění judikatury nebo aplikací a to vždy po legislativní změně. Aktualizovaný obsah plně nahrazuje obsah původní. Průběžnou aktualizaci lze také doplňovat nebo upravovat funkce programu ASPI. Pokud některé tituly literatury neaktualizujeme (např. monografie), dozvíte se to z ceníku nebo na našich internetových stránkách.

Pracujeme s autorským obsahem

Celý informační obsah služby je chráněn autorskými právy a zákony o duševním vlastnictví. Proto se uživatelské právo uděluje pouze k jeho užívání a nelze s ním jinak nakládat. Můžete tedy tisknout nebo kopírovat zobrazované texty jen pro vlastní potřebu. Není možné zasahovat do programů, dat nebo databází. Budeme rádi, když použijete citace ze zdrojů ASPI. Nicméně je třeba vždy uvést též původní pramen, autora a zdroj informace (ASPI). Uživatelská práva jsou omezena výhradně na Vás jako na objednatela a to v rozsahu uvedeném ve smlouvě o poskytnutí uživatelských práv. Pokud byste potřebovali poskytnout uživatelská práva dalším subjektům (např. v rámci holdingu) je potřeba našeho písemného souhlasu. Jakákoliv změna smluvních podmínek musí být provedena výhradně na základě písemného dodatku ke smlouvě. Bez písemné dohody s námi není dovoleno uživatelské právo převádět, pronajímat, poskytovat na leasing, půjčovat, nebo prodat jako součást podniku nebo jeho části. Zánikem právnické osoby, které byla udělena uživatelská práva, nepřechází práva a povinnosti na jejího právního nástupce. Práva a povinnosti vyplývající ze smlouvy nelze převádět na fyzické osoby.

Vše něco stojí (o předplatném služby)

Naše ceny předplatného uvádíme vždy bez DPH pro dohodnuté období předplatného (kalendářní rok). Na sjednanou cenu vystavíme daňový doklad (fakturu) se lhůtou splatnosti 30 dní od jeho vystavení. V prvním roce fakturujeme poměrnou část předplatného do konce kalendářního roku, pokud si ve smlouvě nesjednáme jinak. Službu systému ASPI poskytujeme po celou dobu zaplaceného předplatného. Uhrazené předplatné nevracíme.

Někdy je dobré mluvit

Domluvili jsme se (smluvní strany), že obsah veškerých smluv včetně jejich dodatků bude podléhat obchodnímu tajemství. Zejména pak ujednání o smluvních podmínkách, cenách, bonusech a dalších smluvních ujednání stran. Povinnost utajení platí i po ukončení smlouvy a pro všechny osoby kterým byly informace poskytnuty. Zpřístupnit informace obchodního tajemství můžeme pouze v rozsahu a za podmínek nezbytných pro řádné plnění práva a povinností vyplývajících z této smlouvy nebo na základě povinností daných příslušným právním předpisem.

Trochu technických parametrů

Systém ASPI pracuje v prostředí operačních systémů WINDOWS XP/VISTA/7/8. Některé aplikace (ASPI Navigátor) pro svou funkci však potřebují Windows Vista s IE10 a vyšší. Je možné, že Vás vyzveme k registraci uživatele pomocí identifikačního kódu (CIN) a to při (re)instalaci nebo výjimečně při aktualizaci obsahu. Více technických informací k instalaci a provozu systému ASPI naleznete na [redacted] Pro zvyšování úrovně a kvality poskytovaných služeb jsme Vámi oprávněni zpracovávat a využívat všech provozních statistik služby ASPI.

Trvání smlouvy

Smlouva o poskytnutí uživatelských práv i její případné dodatky se uzavírají na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 3 měsíce běžící od data doručení písemné výpovědi, pokud není ve smlouvě nebo objednávce uvedeno jinak. Služba systému ASPI je poskytována po celou dobu zaplaceného předplatného. Po ukončení platby předplatného služby systému ASPI je přístup k jejímu obsahu uzavřen. Minimální délka předplatného služby a jejího obsahu je 12 měsíců. Smlouvu můžeme ukončit naší vzájemnou písemnou dohodou. Každá ze stran je oprávněna od smlouvy odstoupit v případě podstatného porušení závazků z ní vyplývajících. V takovém případě smlouva zaniká ke dni doručení písemného odstoupení druhé smluvní straně. Tím zanikají uživatelská práva k systému ASPI. Za takové podstatné porušení smluvních závazků považujeme prodlevu platby předplatného delší než 30 dnů, porušení autorských práv nebo neoprávněné užívání systému ASPI. Pak jsme oprávněni ukončit přístup ke službě systému ASPI okamžitě. Pro znovu zprovoznění přístupu ke službě bude účtován obnovovací poplatek, jehož výše je uvedena v našem ceníku. Tímto nejsou dotčena naše práva na úhradu vzniklé škody. Ukončením smlouvy o poskytnutí uživatelských práv není dotčena platnost ani účinnost ustanovení, která se týkají záruk a práv duševního vlastnictví.

I naše odpovědnost má své limity

I když je služba systému ASPI provozována s velkou péčí a důrazem na to, aby plně odpovídala předpokládaným potřebám uživatelů, nemůžeme zaručit s ohledem na jeho povahu, že bude zcela bez nedostatků a bude nepřetržitě fungovat bez závad. Rovněž nemůžeme nést zodpovědnost za nesprávné použití získaných informací. Odpovědnost za škodu vzniklou porušením povinností naší společností je limitována s ohledem na charakter plnění poskytovaného podle smlouvy, VOP a veškeré smluvním stranám dostupné informace v době uzavření smlouvy do výše Vámi zaplacené ceny ročního předplatného bez DPH.

Několik dalších informací

Tyto VOP nabývají platnosti a účinnosti dnem 1.11.2014 a nahrazují všechny předešlé a jsou závazné v plném rozsahu za podmínky, že se smluvní strany nedohodly písemně jinak ve smlouvě nebo závazné objednávce. Smluvní vztah se řídí platnými právními předpisy ČR, zejména zákonem č. 89/2012 Sb. Smluvní strany se dohodly, že všechny případné spory, které by mohly v souvislosti s touto smlouvou a její realizací vzniknout, budou řešit především vzájemnou přátelskou dohodou, smírně a pokud možno mimosoudně. V případě, že se spor nepodaří vyřešit mimosoudně, je sjednána příslušnost Obvodního soudu pro Prahu 1.